

次々と高層マンションが建設されている柏の葉キャンパス駅(西口)



都市の活力と環境の調和をめざす 北部地域の整備状況

つくばエクスプレス(TX)は、8月で開業2周年を迎えます。鉄道の開業により、北部地域は交通の利便性が向上し、駅前には商業施設のオープンや、来年3月には集合住宅に新しい市民のかたが入居するなど、大きく変ぼうしようとしています。市では、「環境・健康・創造・交流のまち」を柱に街の景観など具体的な行動計画を定め、まちづくりを進めています。

☎北部整備課 ☎7167-1249



平成23年に完成予定の柏の葉キャンパス駅(西口)の整備イメージ図

交流

新しい時代に対応する都市、環境と生活のあり方を研究し、必要な空間計画を作成・実践・支援する場として、アーバンデザインセンター(UDCK)



が昨年11月、柏の葉キャンパス駅西口駅前に誕生しました。UDCKまちづくりスクール

などの実践的なまちづくりの担い手を育成していく教育活動や、世界の最先端のまちづくりを紹介する展示などを行い交流活動を行っています。

景観

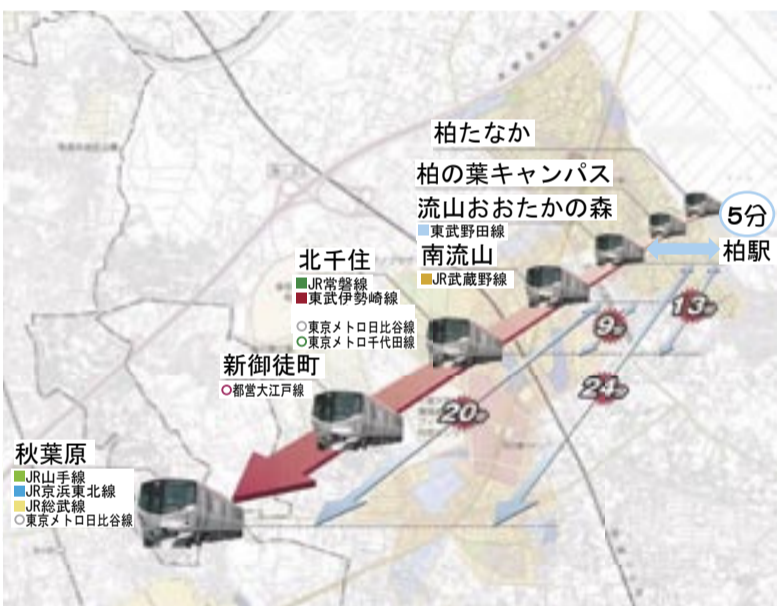
市では良好な景観を目指すために「柏市景観まちづくり条例」を制定しています。その条例に基づいた景観重点地区第1号として、柏の葉キャンパス駅周辺



の約26haを指定(平成18年2月)し、「環境と健康を優先した持続可能なまちづくり」をメイン

テーマにまちづくりを進めています。屋外広告物に関するルールとして「屋上広告物のぼり旗を設置しないもの」と定めているのも特徴のひとつです。

北部地域は、「緑園都市構想」の「都市の活力と環境の調和をめざすまち」として、駅を中心とした新都心ゾーンや、既存集落のふるさとゾーンなどを、緑の道と道路を結び、都市の開発と自然環境を活用したまちづくりを進めています。



環境

こんぶくろ池とその周りの樹林地には、市街地の中の自然としては非常に貴重な湧(ゆう)水と、これによって育まれた豊かな自然環境が残されています。環境保全面では、この貴重な環境を土地区画整理事業の整備と併せて「市民で育てる100年の森・こんぶくろ池自然博物館(約18.5ha)とし、市民との協働により順次整備を進めています。



創造

東京大学が中心となり、設立した「カシテック」は、ITの活用により、次世代の生活・産業支援システムの研究・開発・実用化を目指し実証実験を重ねています。誰もが活動できる環境の整備や、犯罪を抑制し移動時の安全が24時間確保されたまちづくり(写真:見守りカメラ)、ユニバーサルデザイン(あらゆる人が使いやすいようにすること)の理念に基づいた社会基盤モデルの構築など、全国への普及を目指しています。



健康

化学物質を可能な限り減らしたモデルタウンを大学キャンパスの中につくり、健康に悪影響を与えない実験を行い提案するのが、千葉大学を中心とした「ケミレストアウン・プロジェクト」です。より健康に暮らせることを目指す「未来世代のための街づくり」が進んでいます。既に実験棟が建設され、実験で得られた成果を社会に還元するための仕組みを計画しています。



開業2周年

つくばエクスプレスの特徴と利用状況



つくばエクスプレス(TX)は、秋葉原～つくば間58.3kmを最速45分で結び、「すべてのお客さんに、やさしさと、心地よさ」をスローガンとしています。誰にでも利用しやすい鉄道としてユニバーサルデザインを取り入れ、安全に

配慮した可動式ホーム柵の設置や最新の運転方式、踏切のない完全立体交差化を実現しています。また、他社線への乗り換えが11路線あり、最速130km/hのスピードとあわせ、速達性にも優れています。

TX沿線を中心にマンションや新しい住宅の建設、ららぽーと柏の葉などの大規模商業施設のオープンなど、沿線の開発が進んでいるため、利用者は今年6月現在で1日当たりの平均乗車人員が23万3,500人(平成22年に27万人を目標)となりました。鉄道会社では、朝のラッシュ時の混雑緩和と運行頻度の向上など利便向上を図るため、来年度までに車両4編成24両の増強に着手します。



☎TXコールセンター ☎0570-000-298

子どもの幸せを願って

ひとり親家庭支援事業

市では、一人で子育てをしているかたや親に代わって子育てをしているかたを経済的に支援するため、次の事業を行っています。

児童の要件、受給資格や手当・助成の内容など、詳しくは別表のとおりです。

ひとり親支援の内容

	児童扶養手当	遺児等養育手当	ひとり親家庭等医療費等助成	ひとり親等かしわファミリー・サポート・センター援助活動利用料助成	ひとり親家庭等就業資格等取得助成
児童の要件	母子家庭等で養育されている	父か母または両親と死別した	ひとり親家庭または父母のいない家庭で養育されている	18歳の誕生日以後最初の3月31日まで	18歳の誕生日以後最初の3月31日まで
受給資格者	養育している母か母に代わって養育しているかた	養育している親か親に代わって養育しているかた	養育しているかた	養育しているかた	※各制度で助成要件が異なりますので詳しくはお問い合わせください
手当・助成の内容	所得に応じて41,720円～9,850円(児童1人の場合、月額)	乳幼児8,000円 小学生8,500円 中学生9,000円(月額。1人当たり)	母か父と児童にかかるとる診療・保険の自己負担の一部(100円未満切り捨て)	ファミリー・サポート・センター利用の助成対象経費の半額以下(上限1ヵ月30,000円。10円未満切り捨て)	市が定める就業資格等取得時の助成対象経費の半額以下(上限20万円以下1,000円未満は切り捨て。1人1回限り)

ポルト・センター援助活動利用料助成」は、地域で育児の援助を受けたかたを援助を行いたい方が会員となり育児について市民で助け合う「ファミリー・サポート・センター」を利用するときの助成制度です。助成は、支払う費用のうち、報酬と交通費(バス・電車・タクシー)の半額を市が負担するものです。

また、「ひとり親家庭等就業資格等取得助成」は、教育施設に入学するか講座等を受講して市が定める就業資格等取得したかたに、受験料や入学金などを助成するものです。

これらの手当や助成は所得制限などの要件があります。申請を希望するかたは児童育成課(市役所第一庁舎一階)か児童家庭課(沼南庁舎一階)へ電話するか、希望する

市では、小学校を普段の日の放課後や土曜日に開放する「放課後子ども教室」を行っています。この教室で、別表のとおり「先生」になつてくれるかたを募集します。申し込みは8月29日(水)までに生涯学習課へ電話するか、希望する

あなたの声を聞かせてください

生活交通維持・確保計画(原案)まとまる

柏市も構成員となっている千葉県バス対策地域協議会東葛飾分科会で、東武バスイースト株式会社から協議の申し出があった柏23系統・柏22系統・高柳01系統の3路線について協議を行い、「生活交通維持・確保計画(原案)」が取りまとめられました(別表「生活交通維持・確保計画(原案)」参照)。この案に対する皆さんの意見を募集します。

提出方法 「生活交通維持・確保計画(原案)に対する意見」と明記し、意見(様式は自由)・路線名(系統名)・住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒271-8560松戸市小根本七番地 千葉県東葛飾県民センター県政情報課内「千葉県バス対策地域協議会東葛飾分科会事務局」へ、8月28日(火)までに郵送(当日消印有効)するか、ファクス(047-367-4348)・メール(欄外②)で
 圏交通政策室 ☎7167-1219・東葛飾県民センター ☎047-361-2175

生活交通維持・確保計画(原案)

事業者名	協議路線		協議申出内容(実施予定年月日)	協議結果
	路線名	起点・終点(経由地)		
東武バスイースト株式会社	柏23系統	柏駅東口・手賀(岩井)	系統の廃止(路線の一部廃止)(平成19年11月)	1. 代替交通となる柏市コミュニティバスの運行開始(平成19年11月予定)をまわって系統の廃止を了承する 2. 柏市コミュニティバスの運行概要は次のとおりとするが、詳細については柏市地域公共交通会議および柏市で決定する ①運行形態および運行主体 路線定期運行(小型バス)・東武バスイースト(株) ②運行ルートおよび本数 ○沼南社会福祉センター～岩井～手賀の丘公園・往復4便 ○沼南社会福祉センター～若白毛～布瀬・往復3便 ※基本とする本数であり、具体的には市と事業者で決定する ③費用負担 市が運行経費の一部を補助する
	柏22系統	柏駅東口・高柳駅(大木戸)	系統の廃止(路線の一部廃止)(平成19年11月)	1. 代替交通となる柏市乗合タクシーの運行開始(平成19年11月予定)をまわって系統の廃止を了承する 2. 柏市乗合タクシーの運行概要は次のとおりとするが、詳細については柏市地域公共交通会議と柏市で決定する ①運行形態および運行主体 路線定期運行(ワンボックス車)・(有)染谷交通 ②運行ルートおよび本数 ○柏市沼南庁舎～大津ヶ丘団地～高柳駅～藤ヶ谷～金山～高柳駅・6便 ※基本とする本数であり、具体的には市と事業者で決定する ③費用負担 市が運行経費の一部を補助する
	高柳01系統	沼南庁舎北口・高柳駅(大津ヶ丘)	系統の廃止(路線の一部廃止)(平成19年11月)	1. 代替交通となる柏市乗合タクシーの運行開始(平成19年11月予定)をまわって系統の廃止を了承する 2. 柏市乗合タクシーの運行概要は次のとおりとするが、詳細については柏市地域公共交通会議と柏市で決定する ①運行形態および運行主体 路線定期運行(ワンボックス車)・(有)染谷交通 ②運行ルートおよび本数 ○柏市沼南庁舎～大津ヶ丘団地～高柳駅～藤ヶ谷～金山～高柳駅・6便 ※基本とする本数であり、具体的には市と事業者で決定する ③費用負担 市が運行経費の一部を補助する

あなたの得意分野を生かす

放課後子ども教室指導員などを募集

市では、小学校を普段の日の放課後や土曜日に開放する「放課後子ども教室」を行っています。この教室で、別表のとおり「先生」になつてくれるかたを募集します。申し込みは8月29日(水)までに生涯学習課へ電話するか、希望する

放課後子ども教室の指導員等

実施校	活動内容	募集内容	対象	活動日
柏第六小	文化活動・体験活動など	活動指導員(有償)	得意分野において経験のある個人・団体、4人(団体)程度	月1・2回程度の土曜日
花野井小				
酒井根西小	学習支援・補習	学習アドバイザー(有償)	6人程度※教員免許は不要、経験不問	平日の放課後週2日程度(1回2時間程度)
大津ヶ丘第一小	学習活動・補習			

※活動期間は10月1日(月)～来年2月29日(金)

へお問い合わせください。児童扶養手当の現況届の提出を

現在、児童扶養手当を市から送付した現況届を受けているか、受給資格はあるが所得制限によって支給されていないかたは、現況届の提出が必要です。

必要書類を添えて、8月31日(金)までに、児童育成課か児童家庭課へ提出してください(郵送は不可)。

なお、届いていない場合は児童育成課に連絡してください。
 児童育成課 ☎7167-1595・児童家庭課 ☎7191-7354

環境に地球におサイフにやさしいかしわ かしわエコドライブラリー



と き 10月20日(土)午前9時～午後4時半
スタート・ゴール みのりの湯 柏健康センター(十倉二)
募集クラス A組①総排気量660cc以下クラス②総排気量1,500cc以下クラス
 B組③総排気量2,000cc以下クラス④総排気量3,000cc以下クラス
 C組⑤総排気量3,000cc超クラス⑥ハイブリッド車クラス
対象 市内在住・在勤のかた、2人以上の乗車で、各クラス10台(計60台)
内容 排気量別に市内の環境関連施設を廻り、消費燃費を競いながら、環境学習を行います
費用 1台1,000円(ガソリン代は自己負担)
申し込み 環境保全課(市役所隣)・柏商工会議所で配布している申込書に必要事項を書いて、8月20日(月)までに柏商工会議所へファクスで※申込書は柏商工会議所のホームページ(欄外③)からもダウンロードできます
その他 応募者多数の場合は、柏ナンバーを優先して抽選。フリーマーケット出展者も募集中

環境保全課 ☎7163-4422
 柏商工会議所 ☎7162-3311・FAX7162-3322

むかしの遊び大会

と き 8月25(土)・26(日)午前10時～午後3時
ところ あげぼの山農業公園
内容 竹とんぼ作り・ベーゴマ・めんこ・おはじき・お手玉・水でっぽう・ポン菓子の実演など※有料なものもあります。各遊びには賞品も用意
申し込み 当日、会場へ直接
その他 一緒に遊ぶ大人も募集



圏あげぼの山農業公園 ☎7133-8877

認知症予防に有効!

「ふれあい共想法」参加者募集

「ふれあい共想法」と、参加型研究学園都市のモデルを目指します。ほのぼの研究所では、大武美保子准教授の研究グループが開発中の「ふれあい共想法」という方法を、東大と市、そして地域



開所式であいさつする東大・大武准教授

の皆さんが連携し、市民い共想法は、情報システムを利用したコミュニケーションで、認知症の予防と回復への効果が期待できる新技術です。参加者がそれぞれ好きなものや興味のある写真を持ち寄り、それに対するいろいろな考えや思いを表現し共有することで参加者同士が交流を深め、同時に脳を活性化しようというものです。介護予防センターで先行実施した記憶テストや会話の活性化の計測評価でもその有効性が明らかになりました。また、仲間づくりや、まちづくりに役立つことが期待されています。
(注) 大学コンソーシアム柏・市と市近隣の大学の連携交流を深

め、大学と地域、また大規模な共同開発で体制をつくる組織とき、10月12月のうち週一回、一回約二時間(計五回) ほのぼのプラザでお
対象 市内在住の六十歳以上のかた、五十人以上
費用 無料
申し込み 往復はがき

に「ふれあい共想法参加希望」と明記し、住所、氏名、年齢、性別、電話番号、メールアドレス(あるかただけ)、趣味・特技、関心のあること、参加希望時期の有無(有の場合、月・曜日・時間を明記)、参加希望理由と返信面のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所 高齢者支援課へ、9月15

日(土)までに郵送で(当日消印有効) ※応募者多数の場合は抽選。抽選結果ははがきで通知します。その他 応募者は今後、ほのぼの研究所が行う事業の参加者候補となります。 円 高齢者支援課 ☎7167-11135・同所ホームページ(欄外) 供給は停止、市民生活は困難を極めている」

柏市議会議員選挙の結果

当	三〇七	末永 康文	57	無所属現	当	二二五〇	中島 俊	43	公明党現	当	二二五四	村田 章吾	28	無所属新
当	三一〇七	山田 康文	61	無所属現	当	二二九〇	中澤 裕隆	37	無所属現	当	二二九九	市村 衛	57	無所属現
当	三一〇七	海老原久恵	40	無所属現	当	二六〇〇	渡部 和子	52	無所属現	当	二〇三二	坂巻 重男	58	無所属現
当	三二八八	戸辺 実	73	無所属現	当	二六〇四	本池奈美枝	60	無所属現	当	一九六二	武藤美津江	51	共産党新
当	三三五六	高城 早苗	46	民主新	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三五六	高城 早苗	46	民主新	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三七九	松本 寛道	30	無所属現	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三七九	松本 寛道	30	無所属現	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三七九	松本 寛道	30	無所属現	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三七九	松本 寛道	30	無所属現	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三七九	松本 寛道	30	無所属現	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三七九	松本 寛道	30	無所属現	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三七九	松本 寛道	30	無所属現	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三七九	松本 寛道	30	無所属現	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三七九	松本 寛道	30	無所属現	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三七九	松本 寛道	30	無所属現	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三七九	松本 寛道	30	無所属現	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三七九	松本 寛道	30	無所属現	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三七九	松本 寛道	30	無所属現	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三七九	松本 寛道	30	無所属現	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三七九	松本 寛道	30	無所属現	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三七九	松本 寛道	30	無所属現	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三七九	松本 寛道	30	無所属現	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三七九	松本 寛道	30	無所属現	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現
当	三三七九	松本 寛道	30	無所属現	当	二四七九	成島 孝	65	無所属現	当	一九九二	石井 昭一	62	無所属現

ご冥福をお祈りします
柏市議会議員 成川 昌功氏
柏市議会議員の成川昌功氏が、病気のため8月8日に亡くなりました。享年六十六歳。成川氏は、沼南町議を昭和63年3月から五期、柏市との合併により平成17年3月から柏市議を務められました。

篠籠田の三四獅子舞
ところ 8月16日(木)午後3時半ごろから 西光院境内(篠籠田) 柏市西口から松ヶ崎循環・高田車庫・柏の葉公園・国立がんセンター1行きのバスで「三間」下車、徒歩五分
園文化課 ☎7191-7414

リサイクルプラザリボン館
リサイクルフェア
リサイクル作品コンテスト
募集作品 古布・古材・その他不用品を利用した自作のリサイクル作品(作品は後日返却)
応募資格 市内在住・在勤のかた
応募方法 工夫した点などの説明文をつけて、10月10日(木)までに、リサイクルプラザリボン館へ直接持参を会場に展示し、来場者による投票等で各賞を決定※入選作には粗品を進呈
その他 親子での発表歓迎
お問い合わせ 柏市生活クラブ ☎7149-0797 (午後6時以降)
とき 10月21日(日) 午前9時半~午後1時
ところ 高柳中学校
訓練内容 AED簡易訓練、起震車・煙体験ハウス、住民・陸上自衛隊による救出・救護訓練、初期消火訓練、応急救護訓練、炊き出し訓練、物資配給訓練、海上自衛隊による航空機情報収集伝達訓練、火災防御訓練、物資搬送訓練など
その他 当日の午前9時、風早南部地区の防災行政無線から訓練開始の放送を流します。車での来場はご遠慮ください
園防安全課 ☎7167-1115

力又一体験教室
とき 9月8日(土)・9日(日)午前9時~11時半(計2回)
ところ ひばりが丘市民プール、手賀沼
対象 市内在住・在勤・在学で2日間とも参加できる小学4年生以上のかた、先着15人
内容 カヌーの安全上の注意・構造、器具の扱い方などの基礎、手賀沼の湖上散策
費用 1,000円(保険料含む)※初回に徴収
用意する物 ぬれてもよい服装(水着、スポーツサンダル・マリンシューズなどの靴、Tシャツ、短パン)、タオル、眼鏡バンド(眼鏡使用者向け)、ゴーグル(コンタクトレンズ使用者向け)
申し込み 8月16日(木)午前9時から、スポーツ課(沼南庁舎3階)へ電話か直接
園スポーツ課 ☎7191-7399

日本橋学館大学2007年度公開講座

とき・内容生活の中のKAIZEN = 9月1日(土)から計8回、女性のボクシング体験=9月14日(金)から計6回、英語ジョークを楽しもう=9月26日(水)から計5回など11講座※講師は同大学の講師陣 ところ日本橋学館大学(柏市柏) ◎詳しくは問い合わせを 園日本橋学館大学 ☎7167-8655

催し

手賀・大堀ミュージックフェスタ

とき8月19日(日)午前11時~午後3時 ところたんぼぼセンター(柏下) 内容柏交響楽団有志による木管と弦楽のアンサンブル、川島英一郎さん

のピアノ演奏、杉美代子さん指揮の合唱、ボセス・ラテーナスによるラテンポカール、ノブ岡田 and スウィング・エースによるバンド演奏、模擬店・フリーマーケット 入場料無料 園手賀・大堀ミュージックフェスタ実行委員会 ☎7160-1239

ふるさと田中みこし祭

とき・内容(前夜祭)8月25日(土)午後4時から=市立柏高校吹奏楽部マーチングパレード・おびき太鼓・成田理恵歌謡ショーなど、(本祭)8月26日(日)午前10時から=フリーマーケット、午後2時から=みこし展示・紹介、午後5時から=こども神社みこし練り歩き、午後5時半から=柏おどり、午後6時半から=みこし練り歩き、午後8時から=花火など ところつくばエクスプレス線柏の葉キャンパス駅前西口広場・駅前

街路 園ふるさと田中みこし祭実行委員会 ☎7134-8550

柏ハワイアンフェスタ2007

とき9月1日(土)・2日(日)午前10時~午後7時(小雨決行) ところ柏ふるさと公園 内容フラダンスとバンド演奏=午前11時から、ゲストミュージシャン・Laula(ラウラ)の演奏=9月2日午後0時から、ハワイの雑貨の販売、フリーマーケット 入場料無料 その他公共交通機関をご利用ください 園柏ハワイアンフェスタ実行委員会事務局 ☎7133-9171

下総航空基地開設記念行事

とき9月29日(土)午前9時~午後4時 ところ海上自衛隊下総航空基地(藤ヶ谷) ※東武野田線新鎌ヶ谷駅から無料シャトルバスを運行 内容編隊飛行・航空機地上展示・フライ

納期限は 8月31日(金)

市・県民税の第2期

園収納課 ☎7167-1122

国民健康保険料の第3期

園保険年金課 ☎7167-1129

介護保険料の第3期

園介護保険管理室 ☎7167-1134

口座振替のかたは預貯金残高にご注意を

トシミュレーター試乗・体験搭乗(中学生以上)・模擬店など その他体験搭乗(P-3C・YS-11T・UH-60J)のいずれか1機種、計288人の応募は往復はがきで9月11日(火)まで(必着) ※応募は1人1通。搭乗は本人だけ ◎詳しくは問い合わせを 園海上自衛隊下総航空基地 ☎7191-2321

かしわ環境ステーションの催し 8・9月

※費用は無料

Table with 5 columns: 催し, とき, ところ, 対象, 内容. Includes environmental panel exhibition and volunteer training.

募集中▶自然環境調査市民調査員 ◎詳しくはホームページをご覧ください

園かしわ環境ステーション ☎7170-7090(午後1時~5時、日・月曜日休館)

伝言板

Message Board

催し・講習会

第二十世伝人陳沛山老師による陳氏太極拳特別講習会 9/2の9時15分~15時、中央体育館。5,000円(半日3,000円)。佐藤 ☎7173-7542

柏市民俳句大会 9/9の10時~17時、中公。当季雑詠3句。1,000円(参加費)。藤岡 ☎7172-6646

大人のピアノコンサート 9/8の13時~15時半、県プラ。最高齢89歳までのメンバーによる演奏。無料。松岡 ☎7169-1905

緑葉学舎教育講演会「親子のコミュニケーション」 9/8の14時半~16時半、アミュゼ柏。中高生との接し方等。無料。山下 ☎7103-0424

稲田達雄日独交流コンサート 8/27の13時半~15時半、アミュゼ柏。2,800円(ペア5,000円)。山田 ☎7166-0762

近セ=近隣センター、中公=中央公民館、沼公=沼南公民館、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ、①=入会金、②=月会費、③=年会費

前澤洋子ソプラノ演奏会 8/28の13時~14時半、加賀ふるさと会館。先着50人。無料。中摩 ☎7172-8338

朗読初級講座 9/12、10/10・31 他 の 10時~12時、沼南社会福祉センター。無料。山本 ☎7191-6873

ゾクッと怖いお話し会 9/1の14時~15時、北柏ライフタウン4-7集会所。小学4年生~大人。無料。熊谷 ☎7133-7163

親子ジャズダンス特別無料体験 8/31・9/7の16時~16時50分、コマ電気(光ヶ丘2丁目)。未就学児と保護者。横川 ☎7107-3301

柏陶会作品展 8/29~9/3の10時~20時、そごう柏店8階連絡通路。無料。沼田 ☎7155-2161

会員募集

初めて俳句を作るかたの会「初心俳句会」第2(月)13時(初回9/10)、アミュゼ柏。⑤500円。高橋 ☎7172-6476

社交ダンス「ほのほのダンス」 毎(火)13時、逆井武道館。60歳以上のかた。①1,000円、②2,500円。柴垣 ☎7164-1052

全部英語で話そう会 毎(火)13時半、酒井根近セ。Free Talk All In Englishができるかた。①1,000円、②1,000円。三浦 ☎7174-2384

初めての英会話「ストロベリー」 第1・2・3(水)11時、中公。55歳以上のかた。③4,000円。伊藤 ☎080-5699-7257

シャル・ウィ・ダンス 月4回(日)12時、布施近セ。初心者。男性歓迎。②2,500円。徳田 ☎7132-3289

女声合唱「柏プリムラ・エ・コール」 毎(木)10時、柏ビレジ近セ。女性。①1,000円、②4,500円。河野 ☎7132-2808

ハングル会話「オルンバル ウェンバル」 第1・3(金)10時、柏生協センター。②2,000円。須磨 ☎7134-4673

右上に続く▶

中央公民館のパソコン講座

※会場はいずれも中央公民館。費用は③・④は無料、その他は100円(CD-R代)。OSはWindowsXPで、Office2007を使用。講師はパソコンボランティア

Table with 4 columns: 講座名, とき, 対象, 内容. Lists computer courses for various skill levels.

申し込み 各講座ごとに、往復はがきに希望講座名を明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、8月23日(木)までに郵送で(必着) ※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は、8月24日(金)午前9時に中央公民館で抽選。③は以前に受講したかたは応募できません

園中央公民館 ☎7164-1811

左下から続く

絵画「豊彩会」 第1・3(木)13時半、豊町ふるさと会館。初心者歓迎。水彩・油彩、パステル可。①1,000円、②1,500円。日和 ☎7173-7736

社交ダンス「SYダンス愛好会」 月4回(水)15時、富里近セ。多少踊れる中高年のかた。①1,000円、②2,500円。濱田 ☎7133-0079

詩吟 毎(木)18時半、新田原近セ。これから始めたいかた。②2,000円。体験期間2カ月無料。友野 ☎7164-7525

藤心短歌の会 第4(火)15時、藤心近セ。これから始めたいかた。②1,000円。村井 ☎7172-2173

フルーツアンサンブル 紙ふうせん 毎(土)18時、アミュゼ柏。②2,500円。病院等でボランティア演奏も。中島 ☎7167-4077(18時以降)

柏シニアアンサンブル 第1・3(火)14時、沼公。50歳以上。バイオリン・キーボード・フルート・ピアノ等。③3,000円。河村 ☎7163-0929

さわやかストレッチ体操サークル 毎(火)19時、中央体育館。①1,000円、②2,000円。体験・見学可。豊重 ☎7143-4068(17時以降)

英会話「チェリー」 毎月13時、中公。初級。①1,000円、②2,000円(4回)。見学可。富樫 ☎7176-3550

フラワーアレンジメント 月1回第3(木)か第2・3(土)10時、増尾台防災会館。②2,000円、③3,500円(花代込み)。澁谷 ☎7172-6220

社交ダンス「ユーミダンス」 毎(金)13時、逆井武道館。60歳以上の男性。①1,000円、②3,500円。柴垣 ☎7164-1052

ママさんサッカー「柏ソレイル」 第1・3(木)富勢、第2・4(木)逆井運動場。10時。初心者歓迎。子連れ可。⑤500円、⑥1,500円。岡本 ☎7147-3715

抒情歌を歌う「恵の会」 月2回(月)か(土)14時、松葉近セ・アミュゼ柏。初心者・高齢者可。①1,000円、②2,100円。北原 ☎7135-0852

大津ヶ丘バドミントンクラブ 毎(木)20時、大津ヶ丘中。初心者。⑤500円。篠田 ☎090-3207-0802

悠悠囲碁 毎(水)9時、布施近セ。初心者~5級程度のかた。①1,000円、②600円。宮崎 ☎7132-9602

社交ダンス「ワルツ」 月4回(土)15時、永楽台近セ。初心者・男性歓迎。③3,000円。川和田 ☎7167-5868

社交ダンス「柏ダンス」 第2・4(金)13時、南部老人福祉センター。ダンスを習ってみたいかた。①500円、②300円。日暮 ☎7169-0491(17時以降)

9人制バレーボール「高柳クラブ」 毎(水)・(金)19時半、高柳中。①1,000円。染谷 ☎7192-3323

社交ダンス「こすもす」 毎(火)19時、豊四季台近セ。①1,000円、②3,000円。島村 ☎7144-6263(日・7・17・27日を除く10時~18時)

◎日時・場所は予定のため変更になる場合があります

講座・講演

花と緑の教室「季節の色を楽しむ寄せ植え」

とき9月4日(火)午後1時半～3時半
 ところ勤労会館 対象市内在住のかた、32人 内容移ろう季節の花色を楽しみながら寄せ植えを作ります
 費用2,000円 申し込み往復はがきに「花と緑の教室希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0001呼塚新田204-2 柏市みどりの基金へ、8月20日(月)までに郵送で(当日消印有効) ※応募者多数の場合は抽選 〇柏市みどりの基金 ☎7160-3120

子育て講座「ぐるんぱ～子育てってオモシロイ!」

とき9月11日～10月23日の毎週火曜日と10月20日(土)10時～11時半(計8回) ところ藤心近隣センター 対象市内在住の2・3歳児と親、先着25組 ※10月20日は父親も参加できます 内容絵本の読み聞かせ・手作りおやつやおもちゃなど、子育てが楽しくなるための講座 申し込み8月16日(木)午前9時から、藤心近隣センターへ電話か直接 〇藤心近隣センター ☎7176-3700

光ヶ丘市民セミナー「心の旅」

とき9月13日～10月18日の毎週木曜日午前10時～正午(計6回) ところ光ヶ丘近隣センター 対象市内在住のかた、先着60人 内容「江戸の文化」「平和と教育」「戦後日本映画史」「現代詩の鑑賞と創作」「ハーモニカと音楽人生」 費用無料 申し込み8月16日(木)午前9時から、光ヶ丘近隣センターへ電話か直接 〇光ヶ丘近隣センター ☎7175-0033

就労支援パソコン講座

千葉県(ちば仕事プラザ)と連携し、就職に必要なワード・エクセル・インターネットの基本操作のほか、仕事の探し方や履歴書・職務経歴書

の書き方なども学びます。

①中高年求職者コース とき9月14日～28日の毎週木・金曜日午前10時～午後4時(計5回) 対象市内在住の40歳以上の求職者で、パソコンの文字入力ができるかた、11人

②女性求職者コース とき10月12日～11月2日の毎週木・金曜日午後1時～4時(計7回) 対象市内在住の求職中の女性で、パソコンの文字入力ができるかた、11人 その他保育あり(3歳以上の未就学児。要予約)

①・②共通 ところ勤労会館 費用各2,000円程度(テキスト代) 申し込み往復はがきに「就労支援パソコン講座希望」と明記し、希望コース名・住所・氏名・年齢・電話番号・受講動機・求職状況・②の場合は保育希望の有無(希望する場合は人数も)と返信面のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所商工課へ、9月3日(月)までに郵送で(必着) ※応募者多数の場合は抽選 〇商工課 ☎7167-1141

見えない・見えにくいかたの健康講座

とき9月28日～11月2日の毎週金曜日午後1時半～3時半(計6回)

ところ身体障害者福祉センター 対象市内在住の18歳以上で、視力が低下して見えないか見えにくいかた、先着20人 内容運動の基礎知識や、自宅でする方法について、講義や実技を通して学びます 費用無料 申し込み8月16日(木)午前9時から、柏市社会福祉協議会ボランティアセンターへ電話するか直接 ※9月10日(月)まで その他自力通所が困難なかたに送迎バスあり ※希望者多数の場合、乗車できないこともあります 〇ボランティアセンター ☎7165-0880・FAX7165-1355

普通・上級救命講習会

とき・ところ別表参照 定員各回先着30人 内容自動体外式除細動器(AED)の取り扱いを含む救命講習 費用無料 用意する物動きやすい服装、上履き(中央公民館・東部消防

署を除く) 申し込み8月16日(木)午前9時から、消防本部救急課へ電話で(土・日曜日、祝日を除く) その他9月までの日程は、市のホームページ(アドレスは1面欄外)のイベント欄をご覧ください 〇消防本部救急課 ☎7133-0118

普通・上級救命講習会の日程

普通救命講習会 ▶午前9時～正午・午後1時半～4時半(各日2回)		
10月	7日(日)	健康管理センター
	17日(水)	中央公民館
	30日(火)	健康管理センター
11月	21日(水)	中央公民館
	27日(火)	
12月	1日(土)	中央公民館
	5日(水)	
	12日(水)	
来年1月	29日(火)	沼南社会福祉センター
	8日(金)	
2月	16日(土)	中央公民館
	27日(水)	
	8日(土)	
3月	12日(水)	中央公民館
	19日(水)	
	24日(水)	
上級救命講習会 ▶午前9時～午後5時		
11月	4日(日)	東部消防署
	14日(水)	
来年1月	19日(土)	東部消防署
	24日(水)	

「株券電子化」対策セミナー

とき9月6日(木)午後2時～3時半 ところ野村證券柏支店(柏1丁目) 定員100人 内容日本証券業協会証券決済制度改革推進センター課長・納富寛さんを講師に迎えてのセミナー 費用無料 申し込み柏商工会議所へ電話で 〇柏商工会議所 ☎7162-3305

日本植物学会野田大会公開講演会

とき・内容①21世紀の植物科学を展望する:「ダーウィン仮説から考える進化の行方～進化ゲノム学入門～」など=9月8日(土)午前9時半～午後0時半②植物の世界に魅せられて～若い人たちのための植物学入門～:「なぜ植物を研究するのか」など=9月9日(日)午前11時15分～午後0時45分③利根川水系の恵みと植物:「利根川流域の地場産業」「利根

運河の生態系」など=9月9日(日)午後1時半～5時 ところ東京理科大学野田キャンパス(野田市) 費用無料 申し込み当日、会場へ直接 〇詳しくはホームページ(欄外1)をご覧ください 〇日本植物学会第71回大会準備委員会事務局(東京大学大学院新領域創成科学研究科内) ☎7136-3673

講座「メディアにとらわれた女と男～メディアを読み解く力を身につけよう～」

とき9月29日(土)午後1時～4時10分 ところさわやかちば県民プラザ 内容第1部=メディアの描く女と男、第2部=情報を読み解く力「メディアリテラシー」を学ぶ ※講師はフェリス女学院大学・諸橋泰樹教授 定員先着60人 費用無料 申し込みちば県民共生センター東葛飾センターへ電話するか、講座名を明記し、住所・氏名・電話番号を書いてファクス(7140-8604)・メール(欄外2)で その他託児あり(0歳～未就学児。9月22日(土)までに予約を) 〇ちば県民共生センター東葛飾センター ☎7140-8602

県立沼南高等学校開放講座「コンピュータ基礎講座」

とき10月20日～11月17日の毎週土曜日午前9時～正午(計5回) ところ県立沼南高等学校 対象初心者のかた、30人 内容コンピュータの基本操作、インターネット、年賀状の作成など 費用1,500円(テキスト代を含む) 申し込み往復はがきに「学校開放講座希望」と明記し、住所・氏名・連絡先と返信面のあて先を書いて、〒270-1445岩井678-3 千葉県立沼南高等学校へ、9月7日(金)までに郵送で(当日消印有効) ※応募者多数の場合は抽選 〇詳しくはホームページ(欄外3)をご覧ください 〇県立沼南高等学校 ☎7191-8121

9月 あげぼの山 農業公園
 青空市・フリーマーケット
 2日(日) 午前9時半～午後3時
 ▲随時、出店者(11月まで)を募集中。電話で申し込みを
 〇あげぼの山農業公園 ☎7133-8877

■スポーツ講習会 〇スポーツ課 ☎7191-7399						
種目	とき	ところ	対象	内容	費用	申し込み 問い合わせ
少林寺拳法(けん)法	8月26日(日) 午前9時～10時半	中央体育館剣道場	市内在住・在学の小・中学生で、裸足で行うことができ、保護者が同様の立場のかたの同伴が可能なかた	少林寺拳法の紹介・基本動作など	無料	当日、会場へ直接 鈴木 ☎7172-1125

さわやかちば県民プラザ 9月	
ホール	とき 催し・入場料・問い合わせ
2日(日)	演劇ワークショップ発表会 14時 無料 県民プラザ事業振興課 ☎7140-8615
29日(土)	人形演劇祭 14時 全自500円 石川 ☎7153-3306
ギャラリー	※3日(月)・4日(火)・10日(月)・18日(日)・25日(火)は休館
とき 催し・問い合わせ	
5日(水)～17日(月)	フォト・陶器の展示 小坂 ☎7175-9664
20日(木)～24日(月)	水彩画展 杉山 ☎7132-1559
21日(金)～27日(木)	県民フォトサロン展 渡辺 ☎047-341-3473
28日(金)～10月3日(水)	彩画会展 中村 ☎7176-2231

市民文化会館 9月	
日・開演時間	催し・入場料・問い合わせ
2日(日) 15時	10周年記念和太鼓御響チャリティーコンサート 全自2,000円 和太鼓御響実行委員会(鈴木) ☎7172-6759
30日(日) 14時	混声合唱団フォンテ定期演奏会 全自800円 混声合唱団フォンテ ☎7173-2126
アマムセ柏	9月
日・開演時間	催し・入場料・問い合わせ
7日(金) 19時	岸田晶子ヴァイオリンリサイタル 全自2,500円(高校生以下1,000円) 岸田 ☎7176-3214
8日(土) 14時半	アストロリコ・タンゴオルケスタ柏公演 全自4,400円 アンデルセン文化事業部 ☎045-788-8782
16日(日) 18時	星洋二&緑川まりプレミアムコンサート 全自2,000円 柏子ども支援センター ☎7144-6454

市民ギャラリー 9月	
開催期間	催し
2日(日)～5日(水)	手創りじゅうたん作品展
6日(木)～9日(日)	のの絵画展
10日(月)～13日(木)	柏シルバー写真会写真展
14日(金)～17日(月)	彩の会展(油絵)
18日(火)～21日(金)	パッチワークサークルソレイユ作品展
22日(土)～25日(火)	彩根会水彩画展
26日(水)～30日(日)	柏アマチュア美術展
開館時間10時～20時。各催しの初日は12時から、最終日は18時まで 休館日なし 入場料無料 問い合わせ市民ギャラリー(高島屋ステーションモール8階) ☎7148-2211・文化課 ☎7191-7403	

プラネタリウム 9月	
「お月見しませんか?」	
「物語:竹取物語」	
とき	8日(土)・22日(土)13時半・15時半と9日(日)・23日(日)11時・13時半・15時半
ところ	図書館本館2階
入場料	無料
〇中央視聴覚ライブラリー ☎7167-2224	
図書館 9月	
おはなし会 毎週木曜日16時～16時半 15日(土)14時～14時半	
〈休館日〉 本館と豊四季台・沼南分館=3日(月)・10日(月)、その他の分館=3日(月)・10日(月)・17日(月)	
〇図書館本館 ☎7164-5346	

豊住社会福祉センターを閉鎖します

豊住社会福祉センターは、9月30日(日)をもって閉鎖することになりました。これは建物の老朽化に伴い、利用者の安全を確保することが難しく、やむを得ず閉鎖するものです。長い間ご利用いただき、ありがとうございました。

保健福祉総務課 ☎7167-1131

来年度の市民ギャラリーの使用申し込みを受け付け

市民ギャラリー(柏高島屋ステーションモール8階)の平成20年4月1日～平成21年3月31日の使用申し込みを9月から受け付けます。

対象 美術作品等の発表を目的とし、次のいずれかに該当するかた①市内在住の個人②市内に事務所や活動の拠点があり、会員や出展者の過半数が市内在住の団体かサークル
使用料 1日16,800円※入場料の徴収や展示品等の販売をする場合は1日33,600円 **申し込み** 9月3日(月)から文化課(沼南庁舎3階)か市民ギャラリーで配布する所定の申込書に必要事項を書いて、9月28日(金)までに

文化課へ直接持参を(土・日曜日、祝日を除く)※申し込みは1個人が1団体につき1回だけ。郵送は不可。応募者多数の場合は抽選。書類に偽りがあった場合は無効 **その他** 9月12日・19日・26日の各水曜日午後1時半～5時は、市民ギャラリーでも申し込みを受け付けます 文化課 ☎7191-7403

「柏市地区計画等の案の作成手続条例」を改正

まちづくりのルールを定める地区計画等について、住民の皆さんが案を作成し、市に申し出をすることができるようになりました。

◎詳しくは問い合わせを 都市計画課 ☎7167-1144

今月の審議会等

▶**行政改革推進委員会** とき8月21日(火)午後3時～5時 **ところ** いきいきプラザ2階研修室 **定員** 先着10人 **傍聴の申し込み** 当日、会場へ直接 行政改革推進課 ☎7167-1118

かむ子・のびる子・元気な子料理コンクール

幼児期からの規則正しい食生活と、丈夫な歯でゆっくりかむ習慣づくりのため、「健康かみかみ弁当」の作品を募集します。

対象 県内在住・在勤・在学中で、10月7日(日)の第2次審査に参加できるかた **募集作品** 次の条件を満たすもの▶子ども向きである▶家庭や集団の弁当メニューとして普及できる▶よくかんで味わえる▶1人分で500円前後の食材▶千葉県産の農水産物を利用▶手軽に作れる **応募方法** 千葉県歯科衛生士会にファクスで申し込むかホームページ(欄外①)からダウンロードした応募用紙に2食分の献立を書いて、弁当の写真を添え、あて先を書いて80円切手をはった返信用封筒を同封して、〒261-0002千

葉市美浜区新港32-17 千葉県口腔保健センター内千葉県歯科衛生士会へ、8月24日(金)までに郵送で(当日消印有効)※作品は未発表のもの。1人何点でも応募可 千葉県歯科衛生士会 ☎043-241-9903

福祉のしごと就職フェア・in ちば

とき9月2日(日)・12月22日(土)午前11時～午後3時半 **ところ** 幕張メッセ国際会議場コンベンションホールほか(千葉市) **費用** 無料 **申し込み** 当日、会場へ直接 千葉県福祉人材センター ☎043-248-1294

景観まちづくりに関するミニタウンミーティング

とき9月8日(土)午後2時～4時 **ところ** さわやかちば県民プラザ **定員** 先着90人 **内容** 景観法の概要や県・市の取り組みの説明、フリートーク形式による意見交換 **費用** 無料 **申し込み** 9月5日(水)までにメール(欄外②)かファクス(043-222-6447)で ◎申し込み用紙など、詳しくは問い合わせを 千葉県景観づくり推進室 ☎043-223-3279

手賀沼のしゅんせつ土を活用し植生帯を整備

千葉県では、平成19年3月に策定された「手賀沼に係る湖沼水質保全計画(第5期)」に基づき、生態環境の再生・水質浄化のため、沼底に堆積(たいせき)した土砂をさらい、このしゅんせつ土を利用して湖岸の

植生帯の整備を行います。工事区間は手賀大橋の上・下流部延長3キロメートルで、平成22年度をめどに完成する予定です。

千葉県河川環境室 ☎043-223-3155・東葛飾地域整備センター 柏整備事務所 ☎7167-1201

求人

医療公社の職員

職種・人数 ①常勤介護職員=1人 ②非常勤看護職員=2人 **勤務場所** ①=介護老人保健施設はみんぐ②=はみんぐ訪問看護ステーション **勤務時間** ①=午前8時～午後5時(日勤)・午後4時半～翌日午前9時半(夜勤)※土・日曜日を含む交代制②=月～金曜日午前8時半～午後5時15分※応相談 **採用日** 随時 **賃金** 柏市医療公社の規定による **申し込み** 写真をはった履歴書を、〒277-0825 布施1-3 介護老人保健施設はみんぐへ、9月14日(金)までに郵送(必着)するか直接持参を **選考方法** 書類審査と面接 介護老人保健施設はみんぐ ☎7134-0660

市立保育園の臨時職員

職種・勤務時間・賃金等別表 参照 **勤務場所** 市立保育園 **申し込み** 写真をはった履歴書・資格証明書の写し(あるかただけ)を持って、保育課(市役所第1庁舎2階)へ直接 ◎詳しくは問い合わせを 保育課 ☎7167-1137

■保育園の臨時職員

※交通費は別途支給

職種	勤務時間	賃金(時給)
保育士	月～土曜日午前8時半～午後5時(土曜日は正午まで)	保育士有資格者=910円、幼稚園教諭免許・無資格者=870円
時間外保育職員	月～金曜日午前7時～8時半・午後3時15分～7時、土曜日午前7時～8時半・正午～午後7時(交代制)	看護師=1,260円、保健師=1,350円
看護師	午前8時45分～午後4時45分か午前8時半～午後5時	860円
給食パート調理員	月～金曜日午前9時～午後2時	

シニア倶楽部



■各施設の催し

催し	とき	対象	内容	費用・用意する物	申し込み	ところ・問い合わせ
①みんなで歌おう季節の歌	8月28日(火)午前10時～11時半	市内在住で60歳以上のかた、先着25人	季節の歌を歌い、歌にまつわる思い出などを語り合いながら交流も楽しめます	無料	当日、会場へ直接	ほのぼのプラザますお ☎7170-5570
②介護予防講座「楽しい木版画」	9～11月の第1・第3金曜日午前10時～正午(計6回)	市内在住で60歳以上のかた、20人	木版画で年賀はがき・多色刷りのカレンダーに挑戦します	1,500円、彫刻刀・パレン	8月24日(金)までの午前9時半～午後4時に、南部老人福祉センターへ電話か直接※応募者多数の場合は抽選	南部老人福祉センター ☎7176-6151
③介護予防講座「太極拳入門体験」	9月12日・26日、10月3日・10日の各水曜日午後2時～3時半(計4回)	市内在住で60歳以上のかた、15人	太極拳(陳氏太極拳)の体験を通じて、健康寿命の維持と脳の活性化を図ります	1,000円、汗ふきタオル・上履き・運動のできる服装	※別掲を参照	中央老人福祉センター ☎7163-9356
④介護予防講座「西洋陶芸教室」	9月14日(金)・18日(火)、10月3日(水)午前10時～午後3時(計3回)	市内在住の60歳以上で全回参加できるかた、15人	液状の粘土を石膏(こう)のできたいろいろな型に流し込んで作る陶芸の講義と実技※修了後、陶芸美術館の見学あり(希望者だけ)	1,500円(教材費など)	8月16日(木)～31日(金)の午前9時半～午後5時に、いこい荘へ電話か直接※応募者多数の場合は抽選	いこい荘 ☎7192-1401(日曜日は休館)

③の申し込み往復はがきに「太極拳希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005 柏5丁目8-12 教育福祉会館内 中央老人福祉センターへ、8月21日(火)までに郵送で(当日消印有効)※応募者多数の場合は抽選。電話での申し込みは不可

9月のリボン館の教室

不用品を有効利用しましょう! ※申し込みは「ぞうり作り」は8月17日(金)、その他は8月16日(木)のいずれも午前9時半から、同館へ電話で

床や家具の塗装の仕方	1日(土)午後1時～4時。先着20人。100円
和布で簡単ブラウス作り	5日(水)午前10時～午後4時。先着10人。200円
古布の裂き織りでバッグ作り	6日(木)・13日(木)・26日(水)午前10時～午後4時(計3回)。先着10人。700円
古着で犬の洋服作り	7日(金)午前9時半～午後4時。先着10人。300円
自転車の直し方(パンク修理)	11日(火)午前10時～正午。先着10人。50円
ネクタイからポシェット作り	12日(水)午前10時～午後4時。先着15人。250円
ぞうり作り(申し込み日に注意)	15日(土)・28日(金)午前10時～午後4時。先着各日15人。200円
ズボンからエプロン作り	19日(水)午前10時～午後4時。先着10人。200円
古紙でペーパークラフト(ブローチ作り)	22日(土)午前9時半～正午。先着15人。100円
包丁研ぎ教室	23日(日)午前10時～正午。先着10人。100円
なんでも修理教室(時計・ラジオ・家庭用品等)	23日(日)午後1時～3時。先着8人。無料
生ごみからたい肥の作り方(EMぼかし使用)	29日(土)午前10時～正午。先着25人。無料

夏休み親子フリーマーケット
8月26日(日)午前9時半～正午
★室内なので、涼しくのんびりショッピングできます

柏市リサイクルプラザリボン館 ☎7199-5082(月曜休館)

情報館

※見出しが色刷り(二重線)のものは市からのお知らせです

Information

お知らせ

こどもルームの入所児童を募集

10月1日(月)から、逆井小学校に公立のこどもルームを開設しますので、入所児童の申し込みを受け付けます。

対象原則として逆井小学校に在籍する1～3年生 **期間**10月1日～来年3月31日の月～金曜日＝午後1時半～7時、短縮日課＝放課後～午後7時、土曜日＝午前8時～午後6時半、長期休業日の月～金曜日＝午前8時～午後7時※日曜日・祝日・12月29日～1月3日は休所 **保育料**月額10,000円 **申し込み**こどもルーム担当室(市役所第1庁舎2階)・児童家庭課(沼南庁舎1階)・各こどもルームで配布している申請書類に必要事項を書いて、〒277-8505 柏市役所こどもルーム担当室へ、9月14日(金)までに郵送(必着)するか直接持参を **☎**こどもルーム担当室 ☎7167-1294

健康福祉サービス向上システムの活用

健康福祉サービス向上システムは、市で行っている健康福祉サービスに対する皆さんのご意見・要望等を、各課・施設に配置された「健康福祉サービス向上リーダー」や、「健康福祉サービス向上員」が受けることで、より質の高いサービスの提供を目指す制度です。

利用できるかた対象施設(別表参照)で健康福祉サービスを利用しているか過去に利用していた本人・家族・代理人のかた **相談できる内容**対象施設で提供しているサービスに関する事、利用契約の締結・履行・解除に関する事 **相談したいとき**▶担当者の説明で納得できないものは、まず健康福祉サービス向上リーダー(各課・各施設の担当職員)にご相談を。その後、ケースに応じて健康福祉サービス向上責任者(所属長)と解決に向けた話し合いを行い

ます▶「職員には言いづらい」「とにかく誰かに話を聞いてほしい」などの場合は保健福祉総務課へ問い合わせた上で、健康福祉サービス向上員(第三者の立場で対応する、健康福祉ボランティア経験のある市民のかた)にご相談を ▶その他、福祉サービスに関するお困りごとは、千葉県運営適正化委員会(☎043-246-0294)への申し出も可能です **☎**保健福祉総務課 ☎7167-1131

健康福祉サービス対象施設

分類	対象施設
高齢者関係	高齢者支援課・地域包括支援センター・介護保険管理室・老人いきいきの家・老人福祉センター・いきいきプラザ・ほのぼのプラザ等
障害者関係	障害福祉課・十余二学園・柏育成園・青和園・朋生園・身体障害者福祉センター
子ども関係	児童育成課・児童家庭課(沼南支所)・保育課・こどもルーム・幼児ルーム・児童センター・市立保育園
その他	保健福祉総務課・保健所準備課・保健福祉課(沼南支所)・健康推進課・柏中央保健センター・沼南保健センター・生活支援課・豊住社会福祉センター・地域福祉センター

建築物防災週間

8月30日(木)～9月5日(水)は建築物防災週間です。火災・地震などの災害は、いつ起こるか分かりません。またその災害で、建物という財産だけでなく、貴重な人命も失われることがあります。この機会に、家具や家電の転倒防止など、身近なところから防災について考えてみましょう。

☎建築指導課 ☎7167-1145

認知症(痴ほう)介護相談・交流会

とき①9月8日(土)②9月29日(土)午後1時～2時半 **ところ**①＝老人保健施設さかき光陽②＝北部地域在宅介護支援センター **対象**家庭か職場で認知症(痴ほう)のかたを介護しているかた **内容**個別相談、経験者と

こどもの広場

①とき②対象③費用④申し込み

新田原近隣センター ☎7167-1276
▶夏休み子どもシアター＝アニメーション映画「森のリトル・ギャング」の上映＝①8/23(木)①午前10時～11時半②午後1時半～3時②幼児～小学生(保護者同伴可)、各回先着100人③無料④当日、会場へ直接

高柳児童センター ☎7190-1348
▶ピククリハウスであそぼう!＝手づくりピククリハウスの迷路探検＝①8/25(土)午後1時半～3時半②幼児～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着80人③無料④8/16(木)午後2時～☎で ▶カブラであそぼう＝小さい板を使って、動物や建物などいろいろな物を作って遊びます＝①9/1(土)午後1時～3時②小学生以上、先着30人③無料④8/17(金)午後2時～☎で

沼南公民館 ☎7192-1111 ▶自主企画講座「子供手工芸教室」＝押し花とクラフトパンチを使ってすてきなプレゼントカードを作ります＝①8/25(土)午前9時半～正午②小・中学生、先着30人③無料④8/16(木)午前9時～☎で ▶夏休み子供工作教室「わたがし機をつくろう」＝空き缶を利用して、お祭や縁日で売っている綿菓子(わたがし)を作ります＝①8/25(土)午後1時～4時②小学生(小学3年生以下は保護者同伴)、先着15人③700円(材料費)④8/16(木)午前9時～☎で※当日は30センチメートルぐらいのスケール・ドライバー・ラジオペンチ・筆記用具の持参を

豊四季台児童センター ☎7144-5363
▶科学工作「ネオジウム磁石を使ってあそぼう」＝ネオジウム磁石を使った簡単な工作や科学ショー＝①8/25(土)午前10時～正午②小学生以上、先着20人③無料④8/16(木)午後2時～☎で

の話し合い、情報交換 **費用**無料 **申し込み**前日までに、①＝増尾・酒井根地域在宅介護支援センター、②＝北部地域在宅介護支援センターへ電話で **☎**増尾・酒井根地域在宅介護支援センター(さかき光陽) ☎7175-2281・北部地域在宅介護支援センター(AOI) ☎7140-8818

被爆者健康管理見舞金を支給

対象被爆者健康管理手帳を持ち、平成19年8月1日現在柏市に住民登録か外国人登録をしているかた **申請方法**次のいずれかに該当するかたは、8月20日(月)までに保健福祉総務課へ電話で(①～③以外のかたは申請の必要はありません)①柏市に転入し、被爆者健康管理見舞金受給資格認定の申請をしていないかた②住所・氏名・銀行等を変更したかた③受給資格を失ったかた **☎**保健福祉総務課 ☎7167-1131

小作地所有状況の縦覧

とき9月3日(月)～28日(金)午前9時～午後5時(土・日曜日、祝日を除く) **ところ**農業委員会事務局(市役所第2庁舎4階) **内容**8月1日現在の小作地の所有状況 **☎**農業委員会事務局 ☎7167-1549

就業構造基本調査にご協力

この調査は、全国から選ばれた45万世帯を対象に、10月1日現在で就業・不就業の実態を明らかにし、全国と地域別の就業構造の基礎資料を得るためのものです。調査対象にな

った世帯には、8月下旬から調査員が伺いますので、ご協力をお願いします。調査員は調査員証を携行しており、調査内容は統計以外の目的に使用されることはありません。

調査対象地域次の地域の一部。東2丁目、中央2丁目、泉町、ひばりが丘、旭町5・6丁目、明原3丁目、松ヶ崎、柏、弥生町、八幡町、あかね町、新柏3丁目、豊四季、豊平町、新富町2丁目、篠籠田、高田、松葉町5丁目、宿連寺、根戸、増尾1丁目、逆井、逆井5丁目、逆井藤ノ台、南逆井2・3丁目、新逆井1丁目、南増尾4・5丁目、西山1・2丁目、中原1丁目、つくしが丘2・5丁目、今谷上町、西原4丁目、みどり台5丁目、船戸山高野、花野井、布施、大島田、塚崎、塚崎2丁目、藤ヶ谷、高南台2丁目、大津ヶ丘4丁目、布瀬 **☎**情報政策課 ☎7167-1153

「日本語教室」の講師を募集

中央公民館では、市内在住・在勤・在学の外国人のかたを対象に日本語教室を開いています。9月から講師として無償でご協力いただけるかたを募集します。

とき毎週木曜日①午後2時～4時②午後6時半～8時半の2コース(祝日・年末年始等を除く) **ところ**中央公民館 **対象**日本語教師の資格を持っているか、講習を修了しているかた **内容**日常生活に困らないための入門・初級日本語教室※テキストは「みんなの日本語」I・IIを使用 **☎**中央公民館 ☎7164-1811

千葉県共催事業

講演会 & パネルディスカッション

「うつ」って何?

～他人ゴトではありません～

9月4日(火)午後1時～4時・アミュゼ柏※車での来場はご遠慮を

テーマ

職場・家族のための心のケア
～気づいてください!初期サイン～

手話通訳・要約筆記あり
入場無料

内容▶基調講演(午後1時～2時40分) 東邦大学医学部精神神経医学研究室・黒木宣夫教授▶パネルディスカッション(午後2時50分～3時50分)「職場・家族のできること」コーディネーター:千葉県精神保健福祉センター長・川島道美さん、パネリスト:臨床心理士・道塚喜美雄さん、NPO法人ザフト(うつ病当事者・家族会)代表・宮城和子さん、黒木宣夫教授

申し込み千葉県健康づくり支援課へ電話(043-223-2668)するか、「『うつ』って何?講演会希望」と明記し、住所・氏名・電話番号を書いてファクス(043-225-0322)・メール(欄外☐)で

☎障害福祉課 ☎7167-1243



初心者向け

押し花講座



とき9月12日・26日、10月10日の各水曜日午前10時～正午(計3回)
ところあけぼの山農業公園
対象市内在住・在勤のかた、20人
内容しおりから額ものまで、押し花の基礎から学びます
費用4,000円(材料費)
申し込み往復はがきに「押し花講座希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面の宛先を書いて、〒277-0825 布施2005-2 あけぼの山農業公園へ、8月30日(木)までに郵送で(必着)※応募は1人1通。応募者多数の場合は抽選
☎あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

柏レイソル夏祭り2007

ファンへの感謝の気持ちをこめて。ホームグラウンドの日立柏サッカー場で、8月5日、レイソルの選手たちがファンを迎えて夏祭りを行いました。ミニ運動会での二人三脚や借り物競争など、普段ピッチの上での活躍を見ている憧れの選手と直接ふれあえる機会に、みんな大喜び。ほかにカラオケ大会やプレゼントの抽選会、選手愛用の品を手に入れられるチャリティーオークションなどが行われ、詰め掛けた3,400人のファンと選手が一体となって試合のときに負けないぐらいの熱気に包まれました。



はす祭り

まだ涼しさが漂う夏の早朝、静かに清らかに咲く花—ハス。手賀沼には野生のハスの群生地があり、水上に咲く花は見るものの心をすがすがしい気分させてくれます。8月5日は、午前6時から「はす祭り」が行われました。今年は梅雨明けが遅れたためか、例年より花が少ない状況で、見ごろはお盆のころのことでしたが、大きな葉の間に見え隠れする淡いピンクの宝石に、水上にしつらえられた遊歩道や「はす見船」の上から、歓声をあげたりカメラを向けたり。現実から離れたような光景に、しばし時を忘れて見入っていました。

柏のまちほ 夏“祭”盛り!?

柏まつり

夏らしい、蒸し暑い日となった7月28日・29日、柏駅周辺で柏まつりが行われました。参議院議員の選挙の投票日と重なった日程でしたが、会場は2日間で延べ65万人の人出で盛り上がりました。今年は30回記念ということもあり、28日には柏おどりの歌手、大月みやこさんご本人が参加。生の歌声に合わせての柏おどりという豪華な演出が実現しました。



街かど News

このコーナーでは市民の皆さんからの投稿を募集中!詳しくは広報広聴課 ☎7167-1119へ

レイゾモ 応援団

N.29 レイソル後半戦始動!

猛暑到来、そして先日浦和戦でJ1シーズン後半がスタートした柏レイソル。

約1ヶ月半ぶりのホーム試合が日立台で本日行われる。

中断期間、代表やオールスターで気をまぎらわしてきたサポーターや練習もチェックに行くサポーター、柏レイソル夏祭りや柏まつりで選手と初めてふれあい一目ぼれをし、彼らのプレーを近くで見たいと待ち望んでいるかたがたまで、さまざまなかたが本日スタジアムに1万人以上集結する。そして地鳴りのごとく応援し選手の背中を押し柏レイソルを勝利に導く。

ぜひ、本日の予定は迷わず日立台での試合観戦をお勧めしたい。

さあ、今回の注目選手は背番号6DF 中谷勇介(なかにゆうすけ。写真)。

去年新加入から1年けがに泣かされた左サイドのスペシャリスト。

本調子の彼が加わることは柏レイソルがリーグ後半戦で勝ち点をもぎ取っていくための絶対条件とあって良いくらい必要に思う。かつての日活映画スターのような容姿とプロ11年目の渋く光るプレーが見たい。

GO GO 柏レイソル!!!
(DJナラヨシタカ記)



(C) KASHIWA REYSOL

かしわっ子 探検隊

Vol.29 風早中学校区
~地域の美化は心から~

私たちが
紹介します!

- 風早中学校3年
- 成川 璃沙
- 前川 洋啓
- 金丸 諒介
- 高橋 舞
- 是久 倫太郎
- 秋谷 由美



自分たちの故郷になるこの風早、塚崎、大津ヶ丘地区を「きれいにしよう」と毎年、年に2回、各クラスで地域を分担して取り組んでいるのが地域清掃活動です。ペットボトル、お弁当の容器、粗大ごみなどが目立ち、私たちだけではどうにもならない場合もあります。特に風早地区のごみが目立つようです。ちょっとぐらいいいや、という軽い気持ちで、空き缶、ペットボトル、お菓子の包み紙等をポイ捨てをして

しまう事があるのではないのでしょうか。でもそれは、自分たちの住む町、職場のある町を住みにくい町にしているのではないのでしょうか。私たちだけではありません。自然の中で暮らす生き物たちにも、大きな被害があると思います。

ごみを減らすためには、一人一人の小さな気遣いからだと思います。自分たちが生活する大切な町。感謝の気持ちを持ち、日ごろから「きれいな町づくり」という意識をもって生活していきたいと思えます。そして、ごみを捨てられない環境づくりを最大の目標として日常生活の中で、心改めていきたいと思っています。今後も積極的に参加し、「きれいな町づくり」という意識を高められたら良いと思います。

